



캘리포니아 공정 고용 및 주택부  
("CALIFORNIA DEPARTMENT OF FAIR EMPLOYMENT AND HOUSING")

접수 양식  
주택 지원

이 접수 양식을 작성하고 제출함으로써 공정 고용 및 주택부 (DFEH) 대리인과의 인터뷰를 개시할 수 있습니다. 이 접수 양식은 불만 제기가 아닙니다. DFEH 대리인이 이 불만 제기에 대한 조사 여부를 결정하게 됩니다. 이 서류의 제출로써 귀하께서는 DFEH의 개인 정보 보호 정책을 읽고 동의하셨음을 인정하는 것입니다.

**불만 사항:**

이름:

전화 번호:

주소:

이메일 주소:

시/주/우편 번호:

불만 사항 제출 과정 동안 번역사가 필요하십니까?

네

아니요

“네” 라고 하셨다면, 언어를 표시하십시오 **응답** \_\_\_\_\_

**자:**

이름:

전화 번호:

주소:

시/주/우편 번호:

공동 응답자를 추가하십시오:

이름: \_\_\_\_\_

지위: \_\_\_\_\_

주소: \_\_\_\_\_

전화 번호: \_\_\_\_\_

처음으로 피해를 당한 날짜(달/일/연도): \_\_\_\_\_

피해를 당한 마지막 날 (달/일/연도): \_\_\_\_\_

위법이 일어난 장소의 주소: \_\_\_\_\_

건물 안 유닛의 번호: \_\_\_\_\_

부동산에 대한 기술:

아파트

공터

집

콘도미니움

트레일러 또는 모빌홈

기타 (구체적으로) \_\_\_\_\_

가정의 18세 미만의 모든 자녀들의 이름 및 연령:

\_\_\_\_\_

1. 전적으로 동등한 접근에 대한 차별 또는 거부를 경험했음을 주장합니다:

**실제적으로 또는 그렇게 간주되었기에:**

혈통

보호받는 단체의 누군가와와의 연관성

피부색

장애 (육체적 또는 정신건강)

가족 상황 (자녀)

성 정체성 또는 표현성

유전자 정보 및 특성

결혼 여부

국적 (언어 제한 포함)

인종

종교 (의복 및 차림새 포함)

성별

성 희롱 - 적대적 환경

성 희롱 - 보상

성적 성향

수입원

섹션 8

기타 (구체적으로) \_\_\_\_\_

**그 결과, 저는:**

동등한 기간이나 조건을 거절당하였습니다

용자/주택 소유자 보증을 거절당하였습니다

용자/주택 소유자 보증을 거절당하였습니다

종교적 이유의 합리적 편의 사항 제공을 거절 당하였습니다

렌트/판매/리스를 거절 당하였습니다

퇴거당하였습니다

설명/광고시 차별을 당하였습니다

구역 정하기/토지 이용에 차별을 당하였습니다

규칙/계약에 제한이 있었습니다

기타 (구체적으로) \_\_\_\_\_

전적으로 동등한 접근에 대한 차별 또는 거부를 경험했음을 주장합니다:                      보복

**다음과 같은 이유로:**

차별 또는 희롱 관련 불만 제기의 증인으로 참여하였습니다

어떠한 형태의 차별 또는 희롱을 보고하거나 저항하였습니다

장애 관련 **accommodation**을 요청하거나 사용하였습니다

종교적인 **acco**를 요청하거나 사용하였습니다

**그 결과, 저는:**

동등한 기간이나 조건을 거절당하였습니다

용자/주택 소유자 보증을 거절당하였습니다

장애 또는 건강 상태에 따른 합리적인 편의 사항 제공을 거절 당하였습니다

종교적 이유의 합리적 편의 사항 제공을 거절 당하였습니다

렌트/판매/리스를 거절 당하였습니다

퇴거당하였습니다

설명/광고시 차별을 당하였습니다

구역 정하기/토지 이용에 차별을 당하였습니다

규칙/계약에 제한이 있었습니다

기타 (구체적으로) \_\_\_\_\_

2. 이 사건을 대표하기로 동의한 변호사가 있으십니까?      네      아니요  
    그렇다면, 변호사의 연락처를 알려주십시오:

**불만 사항 제기자의 정보**

변호사 이름: \_\_\_\_\_

변호사 회사 이름: \_\_\_\_\_

변호사 주소: \_\_\_\_\_

변호사, 도시, 주 및 우편 번호: \_\_\_\_\_

3. 차별, 희롱, 또는 보복을 당한 이유라고 여겨지는 점에 대하여 간단히 기재하십시오 (선택적)

## 인구 통계 정보

이 정보는 선택적인 것이며 통계의 목적으로만 사용됩니다.

모국어: \_\_\_\_\_ 생년월일: \_\_\_\_\_

### 성별/성별 인식:

남성      여성      중성      기타

### 결혼 여부:

미혼      기혼      동거      이혼

### 인종:

아메리칸 인디언, 아메리칸 원주민 또는 알래스카 원주민      하와이 원주민 또는 기타 태평양 제도 인백인  
아시안인      기타  
흑인 또는 아프리카계 미국인

### 민족성:

히스패닉 또는 라티노      히스패닉 또는 라티노 아님

### 국적:

아프가니스탄인	독일인	일본인	기타 중동인
미국인	가나인	한국인	파키스탄인
아시아 인디아인	괌인	라오스인	푸에르토리코인
방글라데시인	하이티인	레바논인	살바도르인
캄보디아인	화와이인	말레이시아인	사모아인
캐나다인	몽족	멕시코인	스리랑카인
중국인	인도네시아인	나이지리아인	시리아인
쿠바인	이란인	기타	대만인
도미니카인	이라크인	기타 아프리카인	태국인
이집트인	아일랜드인	기타 아시아인	통가인
영국인	이스라엘인	기타 카리브해인	베트남인
이디오피아인	이탈리아인	기타 유럽인	
피지인	자메이카인	기타 히스패닉/라티노	
필리핀인			

## 인구 통계 정보

이 정보는 선택적인 것이며 통계의 목적으로만 사용됩니다.

### 장애:

AIDS 또는 HIV	팔/다리
혈액/순환계	정신적
뇌/신경/근육	시력
소화계/비뇨기계/생식계	언어/호흡
청력	척추/허리/호흡
심장	기타 장애

### 종교:

불가지론자	무종교
무신론자	개신교
바하이교	원시적 토속 신앙
불교	퀘이커
천주교	라스타파리안
기독교	심령술
유교	신토
힌두교	시크교
이슬람교	도교
여호와의 증인	유니테리언-보편 구제교
유대교	조로아스터교
신이교도	기타

### 성적 성향:

이성애자                      게이 또는 레즈비언                      양성애자                      기타

## 캘리포니아 공정 고용 및 주택부 개인 정보 보호 정책

캘리포니아 공정 고용 및 주택부 (DFEH)는 2017년 1월 1일자로 개인 정보 보호 정책 (Privacy Policy)를 채택하였습니다. DFEH는 개인 정보의 안전과 보호를 중요시 여기고 있으며 개인 정보 보호 권리를 보호하고자 노력하고 있습니다. DFEH는 캘리포니아 정부령 제11135 항 및 이하 내용., 제 12900 항 및 이하 내용., 그리고 캘리포니아 민사법 51, 51.7, 52.5, 및 54 호 및 이하 내용에 근거하여 차별에 관한 불만 사항을 조사하고 해결하기 위해 도움을 드릴 수 있는 관련 정보만을 입수하려고 할 것입니다.

입수한 모든 개인 정보는 1977년도의 캘리포니아주 정보 시행령 (민사법 §§ 1798-1798.78), , 정부령 제 11015.5 및 11019.9 항, 그리고 캘리포니아 공공 기록령(정부령§ 6250 및 이하 내용)에 의거하여 관리됩니다.

저희의 온라인 개인 정보 보호 정책 및 통지법의 개요는 다음과 같습니다:

- [정보 수집 및 이용 법률 기관](#)
- [공개 및 공유](#)
- [귀하가 제출하신 정보는 어떻게 사용될까요?](#)
- [쿠키](#)
- [링크](#)
- [공시](#)
- [미성년자](#)
- [안전](#)
- [개인 정보에 대한 접근 및 수정](#)
- [이 정책에 대한 질문이 있다면 어떻게 연락해야 하나요?](#)
- [개인 정보 보호 정책에 대한 변경](#)
- [유효일](#)

### 정보 수집 및 이용 법률 기관

저희는 특정한 개인에 직접적으로 관련된 정보를 수집합니다. 이를 “개인 정보”라고 지칭하며 이름, 주소, 전화 번호, 이메일 주소 등을 포함합니다. 저희는 DFEH에 불만 제기를 하려고 하는 개인들로부터 적법한 방법으로 이들의 개인 정보를 수집하고 법적 관할권을 정하고 시민권을 위반하였다는 혐의에 대한 조사에 사용하게 됩니다. 불만 제기를 하려면, 캘리포니아 정부령 제 11135 항 및 이하 내용, 제 12900 항 및 이하 내용, 그리고 캘리포니아 민사법 제 51, 51.7, 52.5, 및 54 항 및 이하 내용에 따라 충분한 정보를 제공해 주셔야 합니다.

### 공개 및 공유

저희는 귀하의 개인 정보를 판매하지 않습니다. 정부령 제11015.5 항, 세부항 (6) 에 따라 DFEH 및 모든 주정부 에이전시는 온라인상으로 수집된 사용자의 어떠한 개인 정보의 배포나 판매가 금지 되어 있습니다. 온라인 상으로 수집된 개인 정보는 하기에 기재된 제공된 목적으로만 배포될 것입니다.



다음과 같은 상황에서는 귀하의 개인 정보를 공유할 수도 있습니다:

1. 귀하의 허락을 받았습니다.
2. 소환장과 같이 법률 기관으로부터 정보를 입수하라는 요청을 받았습니다.
3. 법으로 정해진 바와 같이 미 공정 고용 기회 위원회, 국가 노동 관계 위원회, 연방 노동부, 연방 주택 및 도시 개발부, 연방 건강 복지부, 연방 교육부, 연방 법무부, 또는 캘리포니아 주 정부 부처, 또는 이와 상응하는 로컬 또는 연방 에이전시에게 정보를 이전하거나 공유할 수 있습니다.
4. 캘리포니아 공공 기록령에 의해 불만 제기 서류에 명시된 혐의를 포함하여 어떠한 개인 정보도 일반인에게 공개되지 않습니다.

### 귀하가 제출하신 정보는 어떻게 사용될까요?

귀하로부터 입수한 개인 정보는 불법적인 차별, 희롱 및/또는 제기한 사항에 대한 보복의 혐의를 해결하기 위한 DFEH가 추가 조사 및 노력으로서만 사용하게 됩니다. 저희 웹사이트를 방문함으로써 온라인상 수집된 귀하의 개인 정보는 사용자의 경험을 향상시키고 웹사이트의 기본 웹 수행 평가를 위해 사용됩니다.

### 링크

저희 웹사이트는 제 3자가 소유하고 운영하는 인터넷 상의 다른 웹사이트로의 링크를 포함하고 있을 수도 있습니다. DFEH는 이들 웹사이트의 개인 정보 보호 정책이나 운영에 대하여 통제하고 있지 않습니다. 이들 웹사이트에 어떠한 개인 정보를 제공하기 전에 그 웹사이트를 제공하는 제 3자의 개인 정보 보호 정책에 대하여 검토하도록 조언드립니다. DFEH는 링크된 제 3자의 웹사이트의 내용이나 운영에 대한 책임이 없으며 제 3자의 웹사이트는 방문자의 편리성과 정보를 위해서만 제공이 됩니다.

### 쿠키

저희는 DFEH 웹사이트를 브라우징하는 개인의 이름, 주소 및 이메일과 같은 정보를 수집하지 않습니다. 그러나, 귀하가 저희 웹사이트를 방문할 때, “쿠키 (cookie)”가 귀하의 컴퓨터에 저장되어 있을 수 있습니다. 쿠키는 귀하의 브라우저에 저장된 미세한 데이터로서 저희 웹사이트를 사용하실 때 귀하의 고유한 컴퓨터와 선호 사항을 인식하는데 도움이 됩니다. DFEH가 자동적으로 수집하는 데이터에는 사용한 브라우저의 종류, 사이트를 방문한 날짜 및 시간 그리고 방문한 웹 페이지가 포함될 수 있습니다. 이 정보는 사용자 경험을 향상시키고 기본적인 웹 수행 평가를 위해 수집됩니다. 이 정보들은 30일 이후에 삭제됩니다. 이러한 온라인상 정보 수집은 법으로 허용되며 공공 기록령에 따라 행해지는 요청으로부터 면제됩니다.

저희 웹사이트를 방문한 후 귀하의 컴퓨터에서 쿠키를 거절하시거나 쿠키 파일을 삭제할 수 있습니다. 특정 브라우저와 관련하여 웹사이트 상에서 쿠키 사용 통제에 내용을 찾아볼 수 있습니다. 예를 들면:

- [Microsoft Internet Explorer 브라우저](#)
- [Macintosh Safari 브라우저](#)
- [Mozilla Firefox 브라우저](#)

## 공시

캘리포니아주에서는 정부가 공개되어 있고 대중이 주정부가 소유한 적합한 기록 및 정보에 대하여 접근할 권리가 있다는 법이 존재하고 있습니다. 이와 동시에, 공공 기록에 접근할 수 있는 대중의 권리에 대한 제한도 있습니다.

이러한 예외는 개인 정보 보호를 포함 여러가지 필요가 있기 때문입니다. 주 및 연방법 모두에 예외 조항이 있습니다. 이 사이트에서 수집된 모든 정보는 법에서 예외로 정해져 있지 않는 한, 대중이 검사 및 복사할 수 있는 공공 기록이 됩니다. 개인 정보 통지 (Privacy Notice) 및 공공 기록령 (Public Records Act) 이 상충되는 경우, 정보 사용령 (Information Practices Act) 및/또는 기록 공개를 주관하는 기타의 법, 공공 기록령(Public Records Act), 정보 사용령 (Information Practices Act) 및/또는 기타 적용 가능한 법이 통제하게 될 것입니다.

## 미성년자

저희는 미성년자 (18세 미만) 의 개인 정보 보호의 중요성을 인식하고 있습니다. 저희는 미성년자의 개인 정보 보호를 약속하며 고의로 저희 웹사이트를 통해 미성년자의 개인 정보를 수집하거나 미성년자의 프로파일을 만들지 않습니다. 하지만 온라인상이나 이메일로 제출하여 수집된 개인 정보는 성인이 제출한 것으로 취급됨으로 사용자는 주의하셔야 합니다. DFEH는 부모님, 보호자 및 어른들이 책임지고 있는 자녀들이나 기타 미성년자의 인터넷 활동에 참여를 하며 온라인상에서 미성년자의 개인 정보를 요구할 때마다 가이드를 제공할 것을 권장합니다. 미성년자가 저희에게 개인 정보를 제공하였다고 생각되는 경우, 부모님이나 보호자는 저희에게 1-800-884-1684 로 연락하시기 바랍니다.

## 안전

DFEH는 승인되지 않는 접근, 공개 및 손실로부터 귀하의 정보를 보호하기 위한 안전 장치를 마련하고 있습니다. 정책 상으로 개인 정보는 업무의 성격으로 인해 귀하의 불만 제기 접수, 조사, 결정 및/또는 소송 등으로 직접 다루는 직원들에게만 개인 정보에의 접근을 제한하도록 하는 정책이 있습니다. 정보가 물리적으로 DFEH에 있는 경우, 정보 이전 및 저장시 개인의 정보를 안전하게 보호하기 위한 암호화된 소프트웨어 사용을 포함하여 여러 가지 안전 장치에 의해 보호를 받게 됩니다. DFEH의 기록 보존 정책에 따라 개인 정보는 소멸될 것이며 비즈니스에 필요한 기간 동안만 이러한 기록들을 보유하게 됩니다. 수집한 개인 정보를 취급하는 절차나 방법 그리고 개인 기록 공개시 주의 사항 및 규제에 대하여 직원을 교육 시키고 있습니다.

## 개인 정보에 대한 접근 및 수정

귀하는 저희가 수집한 귀하에 관한 개인 정보를 검토할 수 있는 권리가 있습니다. DFEH가 수집한 개인 정보의 일부 또는 전체를 요청하신다면, 요청하는 정보를 제공해 드리고 이 정보를 어떻게 사용하였는지 설명드리겠습니다. 정보가 잘못되었다고 여겨지는 경우에는 그 내용을 정확히 나타낸 요청서를 서면으로 제출함으로써 개인 정보에 대한 변경을 행할 수 있습니다. 귀하의 정보가 제출시의 목적 이외에 다른 용도로 사용되었다고 믿는 경우, 저희에게 연락하시면 잘못된 사용을 수정할 수 있습니다. 이러한 모든 경우에 접근 허용이나 수정을 행하기 전, 신원 확인을 위한 합당한 절차를 취하게 될 것입니다.

**이 정책에 대한 질문이 있다면 어떻게 연락해야 하나요?**

개인 정보 관련 통지에 대한 질문이나 걱정이 있으시다면, 다음으로 연락하십시오:

DFEH Privacy Officer  
2218 Kausen Drive, Suite 100  
Elk Grove, CA 95758  
1-800-884-1684

**개인 정보 보호 정책에 대한 변경**

개인 정보 보호 정책을 업데이트하고 수정할 수 있습니다. 정책에 변경이 있다면 이 페이지에 고시할 것이며, 변경 내용이 중요하다면, 공지를 통해 잘 전달하도록 하겠습니다.

**유효일**

2017년 1월 1일